

Číslo zmluvy zhotoviteľa:

Číslo zmluvy objednávateľa: 120-300-2009

Z M L U V A

uzavretá podľa § 269/2 Obchodného zákonníka č. 513/91 Zb.

Článok I.

Zmluvné strany

Objednávateľ: *SLOVENSKÝ HYDROMETEOROLOGICKÝ ÚSTAV, JESÉNIOVA 17
833 15 BRATISLAVA*

Osoby oprávnené konať vo veciach zmluvných: *Ing. Ján Kucharčík
generálny riaditeľ SHMÚ*

Osoby oprávnené konať vo veciach odborných: *Mgr. Andrea Luptáková*

Bankové spojenie: *Štátna pokladnica*

Číslo účtu: *7 0002 39654/8180*

IČO: *00 156 884*

DIČ: *2020749852*

IČ DPH: *SK2020749852*

Zriaďovacia listina vydaná Rozhodnutím ministra životného prostredia Slovenskej republiky – úplné znenie z 12. júna 2006 č. 23/2006 – 1.6.

(ďalej len „objednávateľ“ alebo „SHMÚ“)

Zhotoviteľ: *HYDRANT s.r.o., Stupavská 34, 831 36 Bratislava*

Osoby oprávnené konať vo veciach zmluvných: *RNDr. Ján Antal*

Osoby oprávnené konať vo veciach odborných: *RNDr. Ján Antal*

Bankové spojenie: *SLSP Bratislava*

Číslo účtu: *630432473/0900*

IČO: *36 657 531*

DIČ: *2022229968*

IČ DPH: *SK2022229968*

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., 27.7.2006, vložka č. 41630/B

(ďalej len „zhotoviteľ“)

Článok II. Predmet zmluvy

Predmetom plnenia tejto zmluvy je vykonanie nasledovných prác zostrany zhotoviteľa:

Údržba vybraných nadzemných častí pozorovacích sond SHMÚ v roku 2009 a označenie pozorovacích sond staničnými číslami podľa katalógu pre zabezpečenie reprezentatívnych meraní kvantitatívneho stavu a odberov vzoriek podzemných vôd. Jedná sa o 150 objektov uvedených v prílohe č. 2.

Požadovaný rozsah prác je nasledovný:

- odstránenie hrdze, základný a dvojitý vrchný náter
- oprava poškodených a výroba chýbajúcich pokloпов
- osadenie chýbajúcej výtyčky
- označenie pozorovacích sond staničným číslom a nálepkou SHMÚ
- dokumentácia vykonaných prác (fotografie sond, zameranie prístrojom GPS a zakreslenie do mapy)

Práce budú vykonané pre úlohy: "Monitorovanie kvantity a kvality podzemných vôd na Slovensku v roku 2009".

Článok III. Termín plnenia

Termín plnenia zmluvy: od uzavretia zmluvy do 30. novembra 2009.

- Zhotoviteľ vykoná práce v termínoch určených objednávateľom, najneskôr do 30. novembra 2009. Zhotoviteľ začne s vykonávaním požadovanej práce na pokyn objednávateľa.
- Zhotoviteľ odovzdá dokumentáciu vykonaných prác objednávateľovi najneskôr do 15.12.2009.

Článok IV. Cena prác

Cena prác je odvodená z cenovej kalkulácie uvedenej v prílohe č. 1.

Ovodená cena sa považuje za cenu stanovenú dohodou.

Maximálna cena za vykonané práce predstavuje 19 996,- € + DPH 3 799,- €, čo predstavuje celkovú sumu 23 795,- € vrátane DPH.

Článok V. Spôsob odovzdávania výsledkov

1. Zhotoviteľ po ukončení odovzdá dokumentáciu vykonaných prác formou správy (2 ks) a na magnetickom médiu (podľa článku II. zmluvy), najneskôr do 15.12.2009 zástupcovi objednávateľa uvedenému v čl. I. ako osoba oprávnená konať vo veciach odborných.
2. Prevzatie prác bude doložené preberacím protokolom, ktoré podpíšu za obe zmluvné strany osoby oprávnené konať vo veciach odborných, po kontrole vykonanej práce.
3. V prípade nedodržania doby plnenia uvedenej v tejto zmluve, je zhotoviteľ povinný uhradiť objednávateľovi zmluvnú pokutu 0,035 % denne z ceny podľa článku IV. tejto zmluvy.

Článok VI. Spôsob a čas platenia

1. Práce sa považujú za prevzaté podpísaním preberacieho protokolu. Preberací protokol bude podpísaný potom, ako zhotoviteľ predloží:
 - dokumentáciu vykonaných prác formou 2 ks správ podľa čl. V. ods.1
 - odkontrolovaním výsledkov objednávateľom.

Zhotoviteľ vyfakturuje skutočne vykonané práce po podpísaní preberacích protokolov, najneskôr do 15.12. 2009.

- Objednávateľ predložené výsledky odkontroluje v lehote 14 dní od ich predloženia, najneskôr do 10.12. 2009.
- Objednávateľ je povinný uhradiť faktúru za prevzaté práce v lehote 30 dní odo dňa doručenia faktúry.
- Pri nedodržaní termínu splatnosti faktúry si bude zhotoviteľ účtovať úrok z omeškania 0,035 % z dlžnej sumy za každý deň nad dohodnutý termín splatnosti faktúry.

Článok VII. Odstúpenie od zmluvy

- Zmluvný vzťah končí :
 - spĺnením predmetu zmluvy,
 - písomnou dohodou,
 - odstúpením objednávateľa bez uvedenia dôvodu,
 - výpoveďou.
- Odstúpením sa zmluva ruší, zhotoviteľ je povinný prestať s plnením zmluvy.
- V prípade výpovede je výpovedná lehota 1 mesiac. Výpovedná lehota začína plynúť 1. dňom nasledujúceho mesiaca po doručení výpovede.
- Zhotoviteľ má právo na pomernú časť odmeny za práce vykonané ku dňu ukončenia zmluvy.

Článok VIII. Záverečné ustanovenia

- Vzťahy medzi zmluvnými stranami, ktoré nie sú v zmluve upravené riadia sa ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- V prípade sporov medzi zmluvnými stranami riešia sa rokovaním. V prípade, že sa strany nedohodnú, rieši tieto spory príslušný súd.
- Zmluvu je možné meniť alebo zrušiť dohodou zmluvných strán písomne.
- Zhotoviteľ sa zaväzuje, že neposkytne získané výsledky tretím osobám bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa.
- Zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží dva zmluvné exempláre.
- Táto zmluva je uzatvorená na dobu neurčitú.

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je :

- cenová kalkulácia v prílohe č. 1
- zoznam pozorovacích objektov na území Slovenska určených na údržbu v prílohe č. 2

V Bratislave, dňa *2. 9. 2009*

Objednávateľ:

Ing. Ján Kucharčík
generálny riaditeľ SHMÚ



V Bratislave, dňa

Zhotoviteľ:



na č. 1:

CENOVÁ PONUKA PRE ÚDRŽBU POZOROVACÍCH SOND SHMÚ 2009

DRUH PRÁC	Jednotky		Cena v €	
	množstvo	druh	jednotková	spolu
<i>Príprava pracoviska</i>	150	obj.	26	3 900
<i>Údržbárske práce</i>	150	obj.	54	8 100
<i>Farby a spotrebný material</i>	150	obj.	25	3 750
DOPRAVA				
<i>Preprava vozidlom</i>	8492	km	0,5	4 246
CELKOVÁ CENA bez DPH				19 996
<i>DPH vo výške 19%</i>				3 799
CENA s DPH				

2. Zoznam sledovaných objektov vybraných na údržbu v roku 2009

Porad. č.	č. st.	lokality	druh zdroja	x	y
1	8	RECA	sonda	-546350.25	-1274013.14
2	13	BORSKÝ MIKULÁŠ	sonda	-561290.12	-1227286.58
3	24	SUCHOHRAD	sonda	-588659.17	-1249762.75
4	37	VYSOKÁ PRI MORAVE	sonda	-585870.53	-1259838.42
5	75	STUDIENKA-VÝCHOD	sonda	-567395.34	-1240504.06
6	76	LAKŠÁRSKA NOVÁ VES	sonda	-563648.00	-1236895.50
7	77	ŠAŠTÍN-JUH	sonda	-566033.50	-1227801.57
8	84	SEKULE-ZÁPAD	sonda	-578098.89	-1228225.60
9	86	MALACKY BOR	sonda	-571898.50	-1242861.50
10	124	KRÁĽOV BROD	sonda	-521851.04	-1294435.03
11	148	PODOLIE-KORYTNÉ	sonda	-518186.00	-1228896.00
12	158	CHOCHOLNÁ-VELČICE	sonda	-503175.00	-1206829.00
13	167	TRENČIANSKA TEPLÁ	sonda	-490832.00	-1198918.00
14	222	TOPOLNICA	sonda	-524395.00	-1282528.00
15	251	NEDOŽERY	sonda	-454069.00	-1217420.00
16	270	ŽABOKREKY NAD NITROU	sonda	-480044.10	-1236462.66
17	272	BÁNOVCE N.BEBR.-BISKUPICE	sonda	-484211.96	-1225944.46
18	275	OSTRATICE	sonda	-482891.63	-1233904.53
19	302	DOLNÉ KRŠKANY	sonda	-498157.65	-1272929.97
20	355	VIESKA NAD ŽITAVOU	sonda	-479955.60	-1270289.00
21	372	BÁNOV-MAJER	sonda	-497531.58	-1300174.63
22	386	HURBANOVO-MALÝ VEK	sonda	-498770.25	-1319858.63
23	704	BRATISLAVA-TRNAVSKÁ	sonda	-571922.40	-1279347.08
24	711	BRATISLAVA-TROKAJČKA	sonda	-570320.51	-1279192.66
25	718	BRATISLAVA-VLČIE HRDLO	sonda	-570250.00	-1282191.00
26	7166	BRATISLAVA-TOPOLČIANSKA	sonda	-574089.25	-1284843.80
27	7312	KOSTOLNE KRACANY	ZS	-542448.38	-1304738.75
28	7746	GALANTA	sonda	-529872.00	-1279554.00
29	7759	VÁHOVCE-KEČKÉRT	sonda	-521688.00	-1276934.00
30	7788	DLHÁ NAD VÁHOM	sonda	-516674.00	-1280805.00
31	14090	DOLNE VODERANY	ZS	-520506.00	-1243706.00
32	14390	MALY OSTROV - ORVISTE	ZS	-518792.00	-1232505.00
33	16090	VELKE BIEROVCE	ZS	-501403.00	-1208120.00
34	17090	PRILES	ZS	-489436.00	-1198489.00
35	17790	HORENICKA HORKA	ZS	-475904.00	-1185566.00
36	18590	POVAZANY	ZS	-513057.00	-1224518.00
37	18990	SAVCINA	ZS	-481360.12	-1191302.74
38	20790	BRESTOVANY	ZS	-526284.00	-1258284.00
39	25690	NOVAKY - SEVER	ZS	-461603.00	-1226030.00
40	31690	ZILINA	ZS	-441716.73	-1172810.82
41	32190	MOJS	ZS	-437579.35	-1175147.10
42	34690	VAVRISOVO	ZS	-369062.50	-1193606.86
43	41190	BRODNO	ZS	-442464.38	-1169072.48
44	41690	DUNAJOV	ZS	-435788.00	-1157446.00
45	42090	KRASNO NAD KYSUCOU	ZS	-434685.00	-1152584.00
46	42190	CADCA	ZS	-437270.41	-1149088.42
47	42390	CIERNE	ZS	-435676.00	-1143243.00
48	42690	RAKOVA - ZAPAD	ZS	-442860.73	-1148461.30
49	43190	LIESEK	ZS	-374328.00	-1162060.00
50	45890	KOSTANY	ZS	-432952.00	-1194268.00
51	46390	KLÁSTOR POD ZNIEVOM	ZS	-438621.80	-1201679.10
52	46690	IVANCINA	ZS	-441397.00	-1206901.00
53	46790	BLAZOVCE	ZS	-438940.00	-1204237.00
54	50690	STUROVO	ZS	-458133.78	-1329644.08
55	56090	BINA	ZS	-460254.61	-1316269.92
56	56990	SALOV - HRON	ZS	-458415.63	-1306863.88
57	58790	KALNICA	ZS	-469043.10	-1282494.21
58	59490	HRONSKÉ KOSIHY	ZS	-462740.08	-1277055.52

2. Zoznam sledovaných objektov vybraných na údržbu v roku 2009

59	59790	VELKE KOZMALOVCE - STANICA	ZS	-465650.68	-1275727.63
60	75390	ZVOLEN	ZS	-420890.50	-1245855.50
61	76790	DOLNA ZDANA	ZS	-447166.90	-1248020.20
62	77990	RUDNO NAD HRONOM	ZS	-454466.71	-1259294.62
63	78590	TEKOVSKA BREZNICA	ZS	-461705.18	-1266201.08
64	78990	KOZAROVCE - ZA MLYNOM	ZS	-466752.50	-1271124.20
65	80190	MALE KOSIHY	ZS	-454278.73	-1313912.26
66	80590	VYSKOVCE NAD IPLOM	ZS	-445518.95	-1301644.87
67	81490	SELESTANY - SLOVENSKE DARMOTY	ZS	-409840.48	-1300786.44
68	83490	KOVACOVCE	ZS	-399515.18	-1301146.08
69	84390	VELKA NAD IPLOM	ZS	-385686.62	-1283954.98
70	85090	HOLISA	ZS	-377279.83	-1279640.17
71	85590	VELKE DRAVCE - FIL.PUSTA	ZS	-370927.38	-1276878.05
72	88890	BANSKA BYSTRICA-MAJER	ZS	-414929.18	-1228577.37
73	89690	BREZNO	ZS	-381162.50	-1223795.50
74	89890	POLOMKA-HAMOR	ZS	-362080.73	-1219724.69
75	90090	KREMnickA	ZS	-419076.50	-1232967.40
76	90390	BETLIAR	ZS	-318914.11	-1238781.34
77	90490	ROZNAVA	ZS	-317809.60	-1245643.37
78	91090	COLTOVO	ZS	-329517.10	-1261181.00
79	91490	VCELINCE	ZS	-335357.63	-1273524.81
80	92390	SLAVEC	ZS	-322167.80	-1252651.98
81	93590	PASKOVA	ZS	-327715.17	-1250659.94
82	94090	JELSAVA	ZS	-338830.58	-1245474.87
83	94390	SIVETICE	ZS	-335361.21	-1253200.61
84	95990	JANICE	ZS	-342234.32	-1283664.64
85	96190	VELKY BLH	ZS	-349588.00	-1264745.00
86	97190	ZIAR	ZS	-336472.51	-1267094.48
87	97890	BUSOVCE	ZS	-315987.00	-1181234.00
88	98490	SVIT	ZS	-336483.00	-1197637.00
89	100590	BUDULOV	ZS	-283969.00	-1254045.00
90	107890	CANA	ZS	-258752.37	-1253209.47
91	109090	MEDZEV /NIZNY MEDZEVI	ZS	-287718.00	-1241220.00
92	109490	RUDNIK	ZS	-281504.00	-1242345.00
93	114290	UDAVSKE	ZS	-210854.00	-1214059.00
94	116390	HRIADKY	ZS	-229833.00	-1242635.00
95	120290	VELKY HORES	ZS	-217187.08	-1279894.17
96	120990	BOTANY-KOLONIA	ZS	-203921.12	-1274104.30
97	124290	UBREZ	ZS	-199355.36	-1235161.93
98	125890	JABLONOV NAD TURNOU/HRUSOV/	ZS	-308570.00	-1253009.00
99	130890	TARNOV	ZS	-265397.00	-1173001.00
100	131390	DUBINNE	ZS	-247475.68	-1181608.13
101	137590	VELKA LOMNICA	ZS	-326783.00	-1193434.00
102	214490	MORAVANY	ZS	-512944.00	-1234706.00
103	215290	NOVE MESTO NAD VAHOM	ZS	-511694.09	-1217372.76
104	217190	HOROVCE	ZS	-478684.67	-1188519.75
105	217890	DOLNE KOCKOVCE	ZS	-474778.00	-1184788.00
106	217990	HRABOVE	ZS	-456456.70	-1172397.90
107	220890	SULEKOVO	ZS	-522536.29	-1254376.50
108	225290	PRIEVIDZA - NECPALY	ZS	-455235.86	-1219819.41
109	225390	PRIEVIDZA	ZS	-457991.97	-1221612.80
110	225790	NOVAKY	ZS	-463075.93	-1227277.69
111	226490	NITRIANSKE SUCANY	ZS	-465690.63	-1226265.60
112	241490	KYSUCKE NOVE MESTO	ZS	-438356.41	-1162103.44
113	242790	PODVYSOKA	ZS	-448148.56	-1151516.72
114	242990	VELICNA	ZS	-405691.87	-1176756.04
115	243590	PARNICA	ZS	-410362.18	-1178419.78
116	245590	MARTIN - PRIEKOPA	ZS	-430364.00	-1188552.00
117	246090	PRIBOVCE- BENICE	ZS	-435374.83	-1197745.22

2. Zoznam sledovaných objektov vybraných na údržbu v roku 2009

118	246290	LEZIACHOV	ZS	-436684.55	-1199982.06
119	248690	LIPT.MIKULAS-PALUDZKA	ZS	-382915.51	-1191707.48
120	276190	LEHOTKA POD BREHMI	ZS	-443585.34	-1246619.28
121	284590	MIKUSOVCE	ZS	-381291.04	-1280610.35
122	284990	TOMASOVCE	ZS	-385153.50	-1271425.34
123	286190	SASOVSKÉ PODHRADIE	ZS	-437394.27	-1243978.31
124	286690	SLIAC	ZS	-419626.82	-1242426.87
125	290690	BRZOTIN	ZS	-318688.81	-1246570.25
126	291390	GEMERSKA PANICA	ZS	-330670.92	-1262544.37
127	292190	LENARTOVCE	ZS	-333606.26	-1282489.14
128	299390	KEZMAROK	ZS	-322062.00	-1190865.00
129	299990	POPRAD	ZS	-330208.00	-1198955.00
130	302290	KOSICE-KRASNA	ZS	-260592.05	-1245064.67
131	302890	KOSICE pod /KRASNA/	ZS	-258058.00	-1245877.00
132	306390	ROZKOVANY	ZS	-280924.00	-1192037.00
133	309390	MOLDAVA NAD BODVOU	ZS	-282989.00	-1251427.00
134	311890	PRESOV	ZS	-263195.70	-1208060.01
135	314190	LUBISA	ZS	-211293.00	-1211090.00
136	322390	KOLINOVCE	ZS	-291790.00	-1215035.00
137	322490	VELKA LODINA	ZS	-267890.15	-1224557.42
138	503290	BACKA	ZS	-205588.00	-1273948.00
139	512290	MEDOVARCE VN-22	ZS	-431778.35	-1281810.33
140	521190	ORAV.BIELY POTOK P-11	ZS	-383204.06	-1169245.21
141	521590	JARABINA SHM3	ZS	-298233.42	-1177177.34
142	523190	ZUBEREC	ZS	-376231.20	-1173160.04
143	531490	NOVE MESTO N/VAH. M-14	ZS	-512266.00	-1216299.00
144	538290	LUCATIN	ZS	-406079.88	-1224940.69
145	543590	GEMERSKY JABLONEC	ZS	-360603.25	-1293358.50
146	620490	BANSKA BYSTRICA-SALKOVA	NV	-412166.81	-1228479.75
147	620590	DUBOVA	ZS	-395762.00	-1221193.00
148	620690	HONTIANSKE TESARE	NV	-437115.94	-1285584.38
149	630490	SACUROV	ZS	-229392.00	-1229758.00
150	4301, 2065	RUŽINDOL	sonda	-543466.20	-1257881.40